



BRANDSCHUTZEINRICHTUNG AUSSER BETRIEB

Arbeit durchgeführt von (Name, Firma & Telefonnummer)	
Geplanter Beginn - Datum/Uhrzeit	Geschätzte Dauer
Checkliste für Außerbetriebnahme geprüft & umgesetzt: <input type="checkbox"/> Ja	
Außerbetriebnahme genehmigt durch (Unterschrift & Telefonnummer)	Datum/Uhrzeit

Lösen Sie den oberen Teil und befestigen diesen an gut sichtbarer Stelle des beeinträchtigten Systems.

Tag Nr. 00001

Vorderseite Teil A

Tag Nr. 00001

Geplanter Umfang der Außerbetriebnahme & Details

Betroffene Anlage / System	System – Nr. (Ventilstation, etc.)
Schutzbereich des betroffenen Systems (Sprinklergruppe, Gebäude, –teil)	
Durchzuführende Arbeiten (Reparatur Sprinklerpumpe, Austausch Sprinkler, etc.)	
Besondere Vorkehrungen erforderlich (Brandwache, Schlauchleitungen, zusätzlicher Schutz, etc.)	
Voraussichtliche Dauer der Außerbetriebnahme (Stunden)	Geplanter Beginn - Datum/Uhrzeit

Angaben zur Wiederherstellung der Beeinträchtigung

Datum / Uhrzeit der Wiederherstellung: _____

Funktionsprobe des betroffenen Systems abgeschlossen: Ja Nicht erforderlich

Checkliste zur Wiederherstellung geprüft & umgesetzt: Ja

Beeinträchtigung behoben und Schutz wiederhergestellt (Name, Unterschrift und Datum/Uhrzeit des Verantwortlichen):

Vorderseite Teil B



BRANDSCHUTZEINRICHTUNG AUSSER BETRIEB

Checkliste zur Vorplanung der Beeinträchtigung

- Umfang/Dauer der Beeinträchtigung reduziert (soweit möglich).
- Alle Feuerlöscher ordnungsgemäß vorhanden und voll funktionsfähig.
- Alle Werkzeuge für die Reparatur vor Ort und verfügbar.
- Heißarbeiten im betroffenen Bereich untersagt.
- Rauchen im betroffenen Bereich untersagt.
- Gefährliche Prozesse in betroffenen Bereichen abgeschaltet / reduziert.
- Für Sprinkleranlagen und Pumpen - Anzahl der Umdrehungen bis zum Schließen des Ventils:_____.

Außerbetriebnahmemeldung vervollständigt (falls erforderlich):

- Standortleitung und -abteilung Feuerwehr Alarmanlagenfirma
- AIG Risk Engineering Datum/Uhrzeit:_____.

Email: GlobalProperty.Impairment@aig.com

Tel.: 1-817-490-3255 (Global) oder 1-877-705-7287 (US/Canada)

Rückseite Teil A

Checkliste zur Beeinträchtigungswiederherstellung

- Alle geschlossenen Ventile wieder vollständig geöffnet – Anzahl zum Öffnen:_____.
- Funktionsfähigkeit der betroffenen Brandschutzeinrichtung durch eine Sichtprüfung bestätigt.
- Funktionsfähigkeit des betroffenen Brandschutzsystems durch Prüfung bestätigt, wenn anwendbar (z.B. Ventilstand / Hauptentleerung bei geschlossenen Ventilen gemäß NFPA 25, etc.).
- Funktionsfähigkeit der Brandmeldeanlage wiederhergestellt und Alarmanlagenfirma über Rücksetzung der Anlage informiert (wenn anwendbar).
- Alle Brandschutzeinrichtungen, die auf "manuell" gestellt wurden, sind wieder auf "automatisch" gestellt.
- Alle beeinträchtigten Systeme sind wieder in den vollen Betriebszustand versetzt.**

Wiederherstellung mit Meldung abgeschlossen (falls erforderlich):

- Standortleitung und -abteilung Feuerwehr Alarmanlagenfirma
- AIG Risk Engineering

NOTIZEN:

Reliance upon, or compliance with, any of the information, suggestions or recommendations contained herein or through our hotline in no way guarantees the fulfillment of your obligations under your insurance policy or as may otherwise be required by any laws, rules or regulations. AIG is the marketing name for the worldwide property-casualty, life and retirement, and general insurance operations of American International Group, Inc. For additional information, please visit our website at www.aig.com. All products and services are written or provided by subsidiaries or affiliates of American International Group, Inc. Products or services may not be available in all countries and jurisdictions, and coverage is subject to underwriting requirements and actual policy language. Non-insurance products and services may be provided by independent third parties. Certain property-casualty coverages may be provided by a surplus lines insurer. Surplus lines insurers do not generally participate in state guaranty funds, and insureds are therefore not protected by such funds.

For clients with locations in Germany or other European countries: AIG Europe S.A. is an insurance undertaking with R.C.S. Luxembourg number B 218806. AIG Europe S.A. has its head office at 35D Avenue J.F. Kennedy, L-1855, Luxembourg and has VAT registration number LU30100608. AIG Europe S.A. is authorised by the Luxembourg Ministère des Finances and supervised by the Commissariat aux Assurances 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, GD de Luxembourg, Tel.: (+352) 22 69 11 - 1, caa@caa.lu, <http://www.caa.lu/>.

© American International Group, Inc. All rights reserved. Property RE August 2022

Rückseite Teil B